Pobrano z mamadecor.pl

Installation Guide

Sioux
celing fan

WHERE ARE WE

Calle Dinámica Nº2 Pol. Ind. Santa Rita
08755 Castellbisbal, Barcelona SPAIN

CALL US

Ph +34 918 315 425
Fax +34 937 720 018

DOWNLOAD

faro@lorefar.com
www.faro.es

FOLLOW US

Pobrano z mamadecor.pl

CONGRATULATIONS

> ESPAÑOL elicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles.
¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

> CATALÀ Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà disseny, qualitat i confort durant molts anys. Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

> ENGLISH Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years.
We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available.
It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

> FRANÇAIS Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années. Nous sommes ýers de notre travail et appr®cions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer ¨ proýter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

> ITALIANO Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo.
Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunità di fornirle uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

> PORTUGUÊS Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. Hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

> DEUSTCH Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bieten wird. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern. Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

> NEDERLANDS Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en comfort bieden voor vele jaren. Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

> ΕηηηϕʔιΤϕ ΕgɔɑŬɻɻqŬɐɻ♀Ü ɔ♀Ü Ůɑɜ Ůɔɑɻ∀ Úɐg ɜ∀ɑg ůŬgŮɜůůɐɻŮ Faro Barcelona ´ɑg ɑŮ ůŬgˊ ɻɑůűɣɻů♀ ɜŮ♀ɑ∀♀ɜ, ´ɑ♀ɦŮqŮŮ əŮ♀ ∀ɜůůqɑ ɔɔŮ ´ɑəə∀ ɑɻɦɜ♀Ü. ΑɑɛŮůŮŮ g´Ůɻɐ̈ŮɜɑɜɔɔŮ Ůɑɜ ŭɑgəŮ♀∀ ɛŮgəŮ♀ɻůɜŮ ůŮgˊɻɑůűɣɻɑgɛŮ ∀ɜŮɜ Ů´ɦ Úɑggɡ əŮɑ♀ɻŮůɻɑggɡ Ůɜůɛ♀ůŮɐɻŮgɡ ɑɻɑűɐgˊŮqɡ Ůɔɑɻ∀ɡ. ŏɻqůˊɑ ɻŮɜ Ů´ɑəŮ♀ůůŮŮ Úɑɜ Ůɜůɛ♀ůŮɐɻŮ ɑɻɑűɐgˊ Faro Barcelona!

> ţʊʜʉʂʀʁ ɻtsʟнtɑΘəɑtʷɻɑʒ əΘɦ ɦ ʧʃtɑɑʃsʁtɑɻɑʃɻsɻɑtɑɑʃɻɑʒ əɻɑtsɑʃɑtʷsststɑΘ Faro Barcelona ɑtsətsɑts ʧtsʕtsɑzɻɑtɑɑʃ, ʕtsststɑ ʳ ʔ вʟzнɻɑs tɑΘнtsəΘsᵎ əΘɦ ɦətsɑʃɑʒ нɑʃLΘʔɑtsɑʒ, ʕΘuɻɻɦsətsɑʒ ɑʃ ʕtsɑʒ₩tstɑststsɑʒ ə sɻɻuɻɑtɑɑʃɻɻ ɑʒɑtstsɑʃ ʃ ʳ ɑtstɑнɑʃɑʒɦʷ ɑtΘʰ ɻʔ tɑΘвtsststʔ ɑʃ ɥɻɑtɑɑʃɑʒ ətsɻɑʒtsʞɑtsɦɦsᵎ ʧtɑɻɑнtsɦɦsΘəɑʃsᵎ əΘɑʒ tsнɑʃɑ ɑʃɻ ɑzɛuʰɑ ʃ ʧtsststsɑtsɥɑ ʳ ɑɻɑtɑɑʃɑʃɑʒʷststsɑtsə. ɻtɑɑʰɑzts ətɑɻɑʒʷ ɑΘuΘlsᵎ ɑΘɦɑʒΘʞнΘlsᵎɦʷ ʧtsststsɑztsuɑ ʳ ɑʒ ɑɻɑtɑɑʃɑʒʷststsɑtsɑʒ Faro Barcelona!

> ĻESKY Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let. Jsme hrdí na naši práci a víme si plného uspokojení vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu. Je načase začít si užívat svůj stropní ventilátor Faro Barcelona!

> POLSKI Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat. Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaoferowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych. Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

> ɾʒʃɸţʉʂʀ ɻtsʟнtɑΘəɑɻɑɑʃʷ ʟΟ ʟΟʕtʃʧzəΘɑɻɑʃsts ɑΘ ɑtsəɑʃʷ əɻɑtsɑʃɑɑΘlststɑ tsts Faro Barcelona, ʕtsʔsts ʰ ɻ əɑʃ tsɦɳɑʃɑtɑɑʃ нɑʃLΘʔɑtɑ, ʕΘuɻɻɦsəts ɑʃ ɮzнtsвɦɳsəts ə ʧtɑtsн ʲ ɑtɻ ɻɑtɑʃɻ ɑΘ ɑʒɑtsts ɑtsнɑʃɑtɑʃ. ɻtsɑнɻɻɑʒ ɦɻ ɑΘ ʰ ΟlsΟ ʧtɑtsнzʕɳɑʃʷ ɑʃ tsɳɻɑtʷəΘɑʒ əʲ ʟɑʒtsʞɑtsɦɦsΘ нΟ əɑʃ ʧtɑɻɦtsɦɳsΘəɑʃɑʒ ɻнɑʃɑ tsts ɑΘʔ-нtsвɑtɑʃsɻ ɪsΘəΘɑtɑɑʃ əɻɑtsɑʃɑΘlststɑ. ɻtɑɻɑʒɻ ɻ нΟ ʟΟʧtsɥɑtɻsɻ нΟ ɦɻ ɑΘΟɦɑΘʞнΟəΘlsɻ ɑΘ ɪsΘəΘɑtɑɑʃʷ əɻɑtsɑʃɑΘlststɑ ɑΘ Faro Barcelona!

> SLOVENĽINA Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov. Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov. Je čas začať si užívať svoj stropný ventilátor Faro Barcelona!

шт?рЛЖ <<
Швтфчжж шк о о Iр? мрґт шсмрв_ Fрl пяК рк
ЧFмжЪЬ шсFрУFм Шрмтжfм атвНьЬЖF Ш♀ рТмЬЪ сЪЖF
Шфтмсрй шЊрУЖF рфЧкм рк о о о ? дмрмэТ д
шсфвЖF РЧЪЖF хмfрв ЬЎТ/ рсТ?.
мрґТ РЧЪЖF шсмрв? Иряврьъъf_ ф?й ЧЩмЖF дfс фЧ♀
шкмя Iр?.

Pobrano z mamadecor.pl

Pobrano z mamadecor.pl



> ESPAÑOL: El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura.
Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

> CATALÀ: Els manuals conten les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura.
Recordi estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

> ENGLISH: The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

> FRANÇAIS : Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité.
N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

> ITALIANO: Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza.
Ricordi di avvitare bene tutti I bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

> PORTUGUÊS: O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança.Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

> DEUSTCH: Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

> NEDERLANDS: De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator.
Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

> EŞŞ¢?ŁŦ¢: ¢ø ÛƆɑÛ%ɻ¿ûz%ø əÛ%Ûøgɻ¿ɔ»ÙƑ ´Ûɻ%ɣɑÛ% Û%ƒ ´ə¤ɻÛ%ƒ ø¤ďɑ¿ɔ»Ûƒ ɔ%Ù Ûɑȝ ÛƆəÙÚŦɣÛÚŮÛɑ¢ əÙ% əÛ%Ûøgɻ¿ɔ»Ù εÛ Úøȝ Ù3Ûɛ%ÛÚɛɻÙ ÛŮƒ εÛ ŮÛÚŦəÛ%Ù.
Ūgɛɑ¢ɑÛ%ÚÛ 3Ù ůűz%ÚÛÛ əÙə¤Ŧ ɦə¤Ûƒ Û%ƒ ƀzŭÛƒ əÙ% 3Ù əŦ3ÛÚÛ ůɤůÛŦ ɦə¢ɑ Úɑ ůgɜŭÛůɛø¤ø¤ɔ»Ù.

> ţʊʜʉŞʀʁ: ţ łzÇţsøtsʜɦʃsøts ţƒts ɻÇɦţƒɑ¢łzOlsOɣɑ¢ɑ ɦʃtsʜɻţ¢ɻɑ¢ls ţƒtsɑ¢ţɾɻ ɑ¢ɑɦʃsɑ¢łzÇɣɑ¢ɑ ţƒts łzɦʃsOɑ¢tsøÇɻ ɑ ʁɻʟtsţƒOɦɑ¢tsɑ¢ɟz ɑ¢ɦţƒtsɑ¢ɾɻʟtsøO¢ɑ¢ɑᵡ əO ʰ ɻɑ¢ts ø ɻɑ¢tsɑ¢ɑ¢ʷlststɛO.
ʅɻ ʟOʁłzʜɾlsɻ Çɛ¢ɻţƒÇts ʟOlsʷɑ¢łzls¹ əɦɻ øɑ¢ɑ¢lsɾ ɑ ţƒɛOøɑ¢ɑ¢¹ɑ¢ts łzɦʃsOɑ¢tsøɑ¢lsɹ əɦɻ ɦʃtsɻʜɑ¢ɑ¢ɻɑ¢ɑ¢ɑʷ.

> ĻESKY: Provozn² pś²ru¦ka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpe¦nÎ provoz va¢eho ventilátoru.
NezapomeŕŧŦe pevnŋ dotŠhnout v¢echny ¢rouby a v¢e spr§vnŋ pŝipojit!

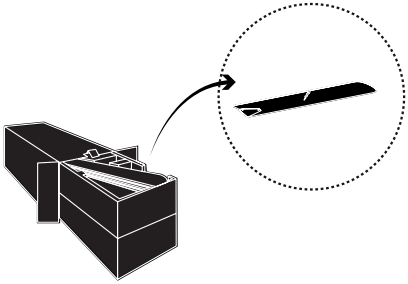
> POLSKI: Instrukcja obsługi zawiera kompletne wskazówki dotyczŃce bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora.
Pamiňtaj, aby mocno dokrňciÍ wszystkie Śruby i prawidłowo wykonaÍ wszystkie połączenia!

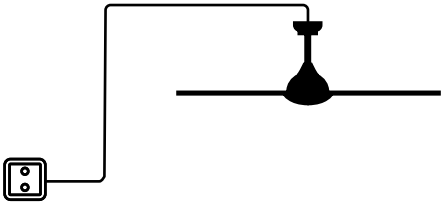
> ɹ ʒ ʃ ɻɸţʉʂʀ: ţ ɻ Çtsøtsʜɦʃsøtsţsts ʟO ɻÇɦţƒɑ¢łzOlsOɣɑ¢ʷ ɦʃ ɻ ʜ ɻ ţ¢ɻO ţƒ ɻ ɑ¢ɑ¢ɑ¢ɑ¢lsɻ ɑ¢ɑ¢ɦʃsţ¢ɑ¢łzÇɣɑ¢ɑ¢ʟO ʁɻʟtsţƒOɦɑ¢tsɑ¢ţsţ¢ɑ¢ɑ¢ɑ¢ɑ¢ɻ ɑ ţ¢Oʁtsţsɑ¢ɦ øO ʰ ɑ¢ʷ ø ɻɑ¢tsɑ¢ɑ¢ɑ¢ɑ¢ɑ¢lststɛ.
ʅɻ ʟOʁţ¢Oøʷ2lsɻ ʜO ʟOlsɻɑ¢ɑ¢ɻlsɻ ʟʜţ¢Oøts ø ɦɑ¢ɑɣÇɑ¢ øɑ¢ɑ¢ststøɻ ɑ ʜO ɦø ɻ ţ¢ɻlsɻ ţƒţ¢Oøɑ¢ɑ¢ɑ¢ts øɦɑ¢ɑɣÇɑ¢ øţ¢ ɻ ʟÇɑ¢.

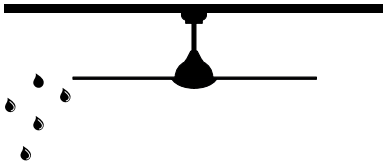
> SLOVENĽINA: Návod na obsluhu obsahuje ¼pln® pokyny na inģtal§ciu a bezpe¦n¼ prev§dzku s ventilátorom.
Nezabudnite pevne utiahnuŠ vģetky skrutky a urobiŠ vģetky pripojenia správne.

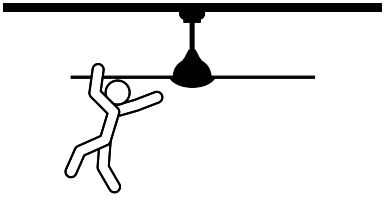
ɯт?ɻƿЛ® <<
Чт?ɻƿ\ ɯяʁɻъ® Чɻʁтя\ƿ\® пя\К ьт\ƿ\® рмƿст
Ɯмч? ƿ l ɻ д\ ɻъМƿ .дɻʁв\? ɻлят\ l ɻм ɯсмрв®
ЬЬ l ? ЧытЬмƿ\® Йтвт†? ɑɻч\®м сОFɻ?\® Йтвт†
ɻ o .сЬ

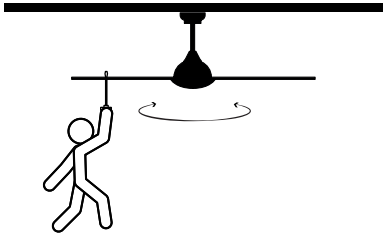
Pobrano z mamadecor.pl

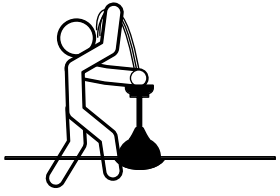












Pobrano z mamadecor.pl

Technical Specifications

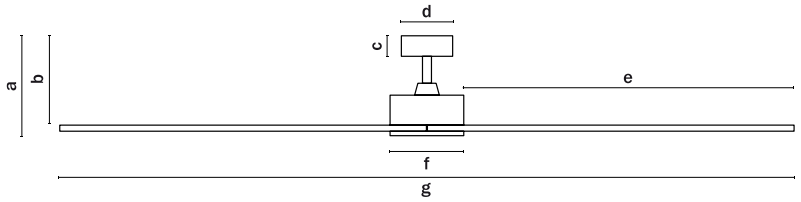
Speeds	A	W	RPM	CFM	M³MIN
I - low	5.1	5	106	773	21.9
II	10	10	143	1516	42.9
III	16	16	174	2426	68.7
IV	23	23	198	3487	98.8
V - high	38.8	28	233	5883	166.6

Power		
33770	V 110-240	HZ 50/60
33770WP Smar fan	V100-240	HZ 50/60

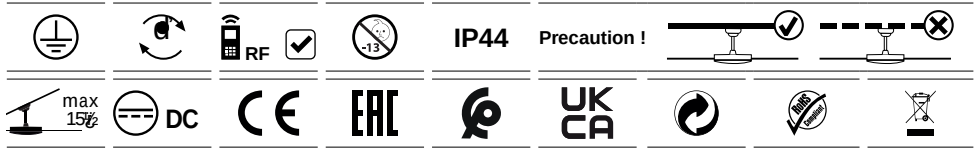
Weight	
KG / LB	6.47 / 14.2

Sioux

Sizes mm / inch



a	b	c	d	e	f	g
320mm 12.6”	260mm 10.2”	60mm 2.36”	150mm 5.90”	590mm 23.2”	220mm 8.6”	320mm 12.9”



Refs. 33770, 33770WP

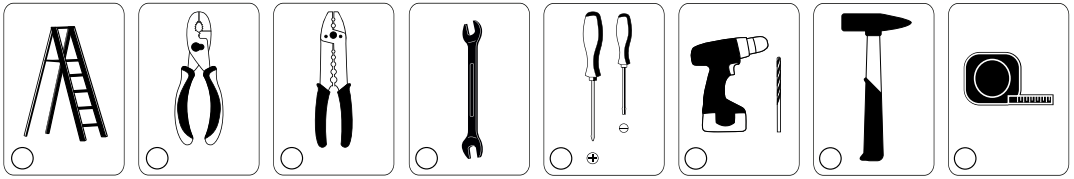
Materials

τ Motor	τ Blades
Steel Acero	ABS

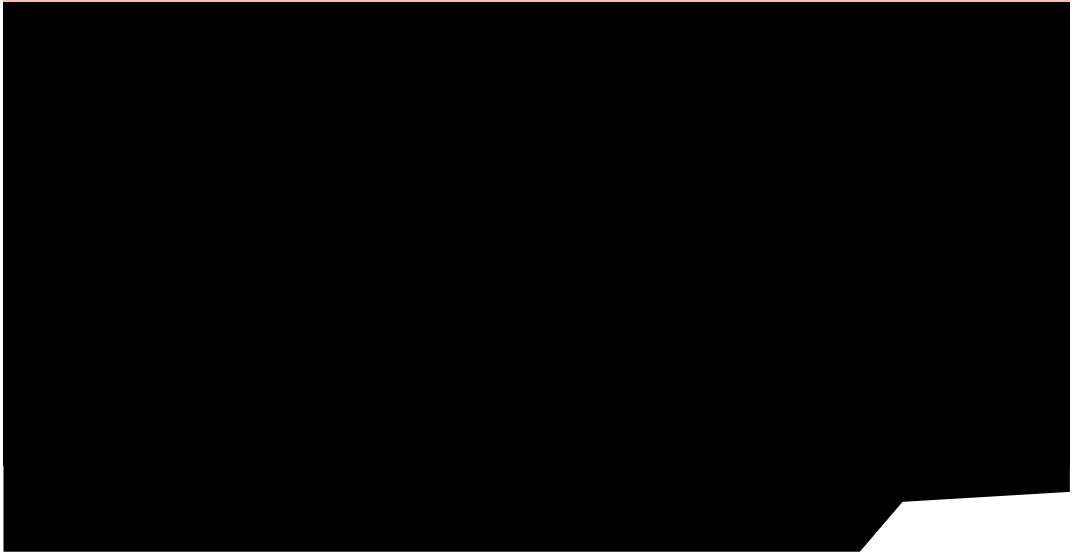
τ Finishes

τ Motor	τ Blades
White Blanco	White Blanco

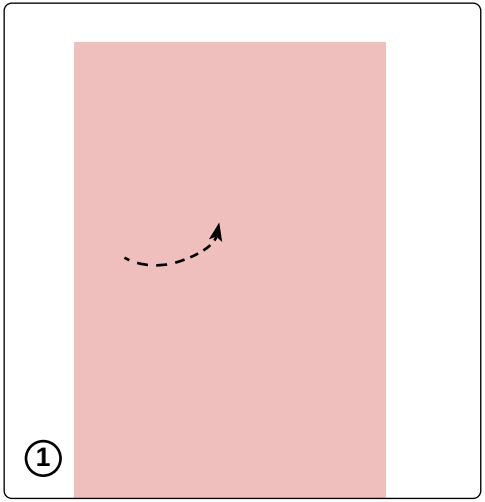
Pobrano z mamadecor.pl

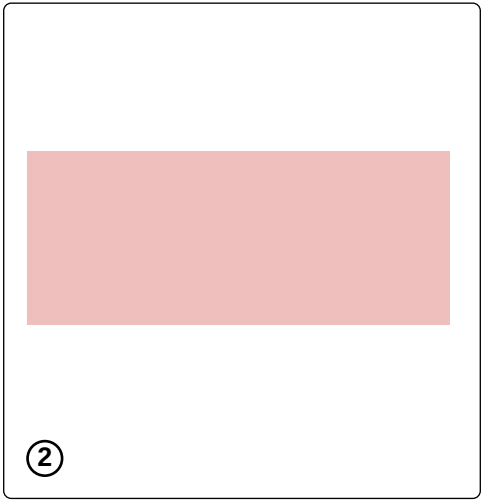


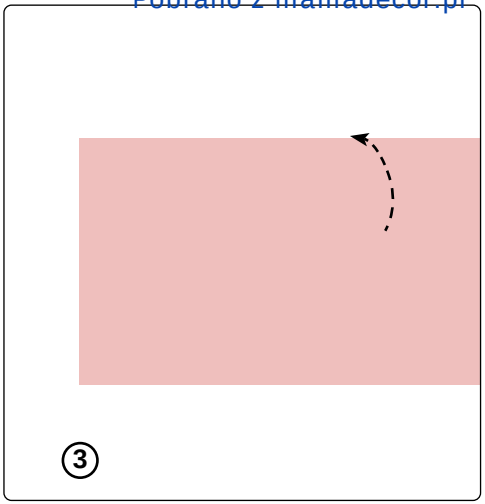
a **b** b1 b.2 **c** **d**

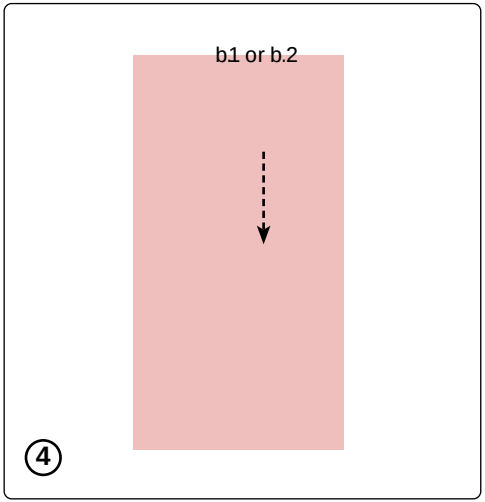


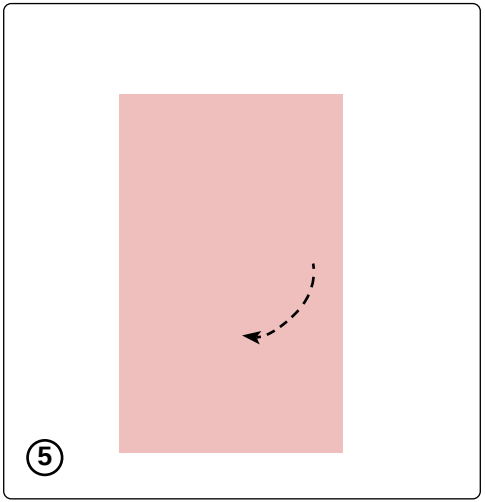
Pobrano z mamadecor.pl

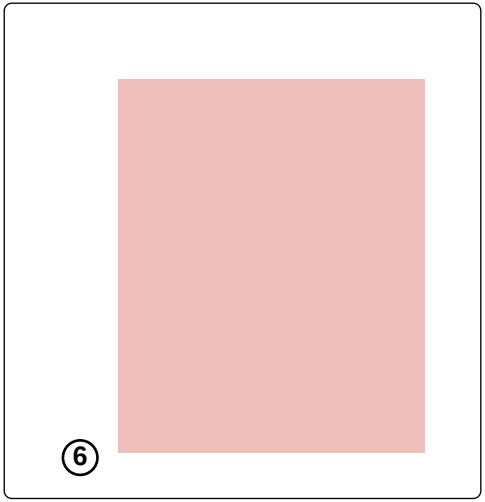




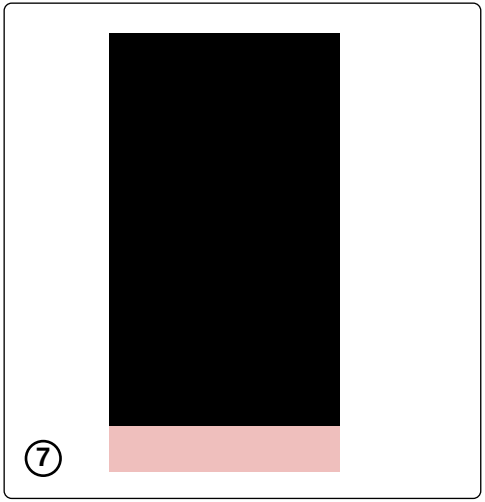


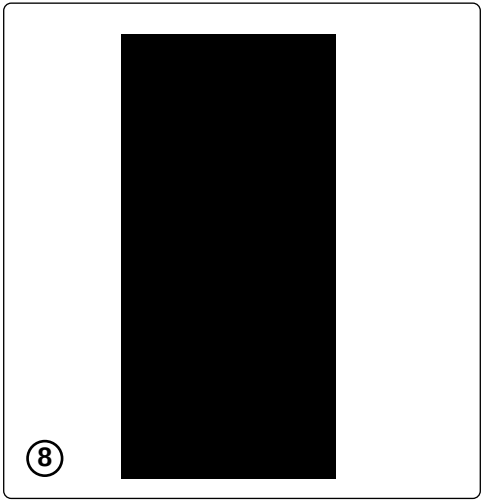


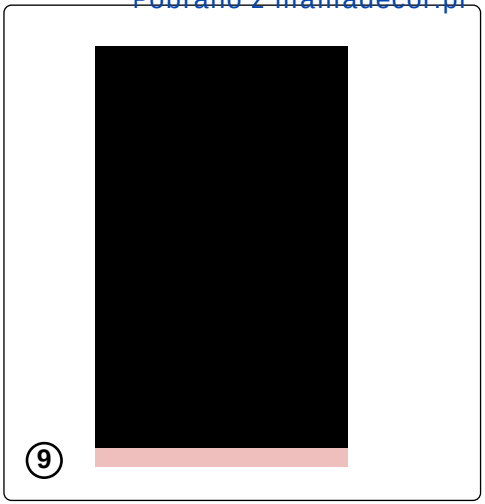


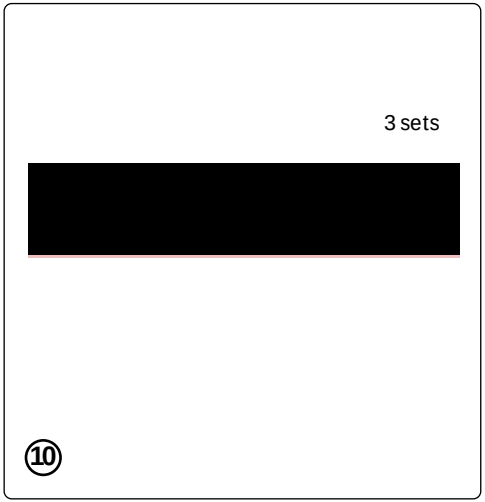


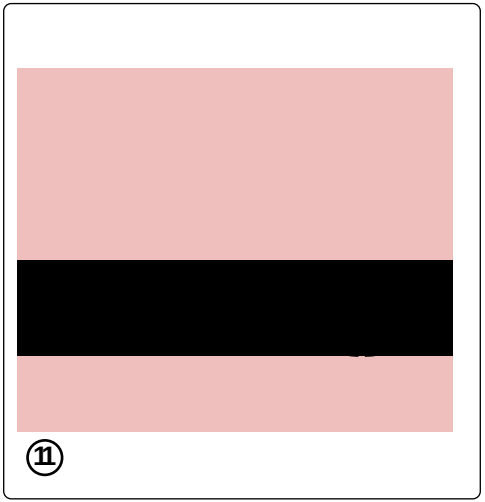
Pobrano z mamadecor.pl

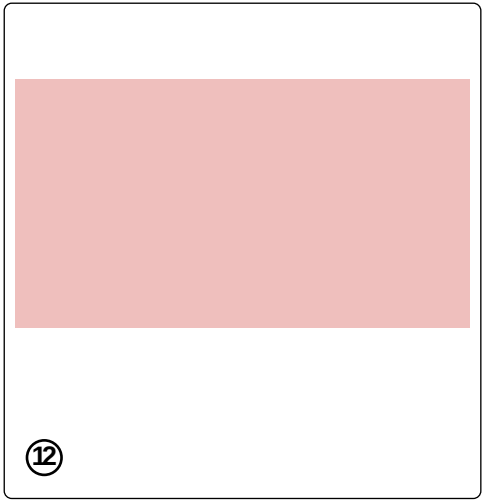




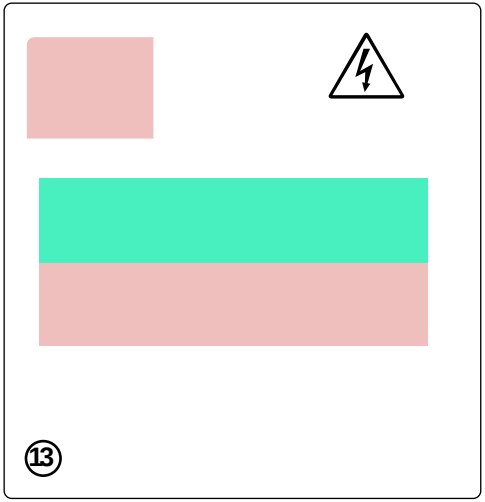


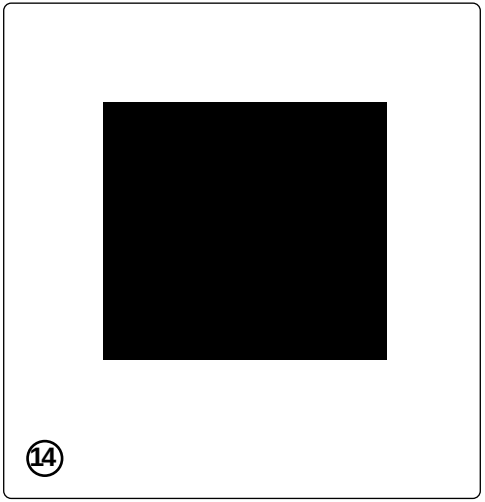


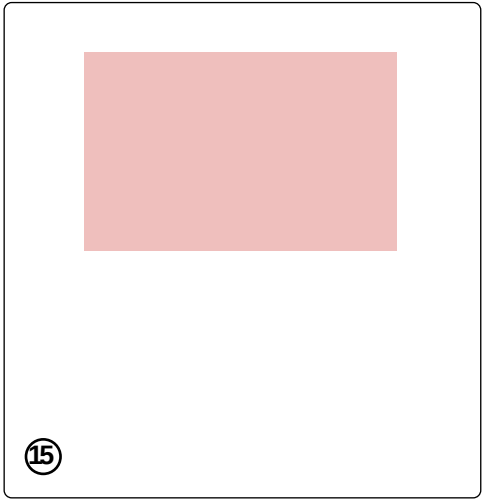


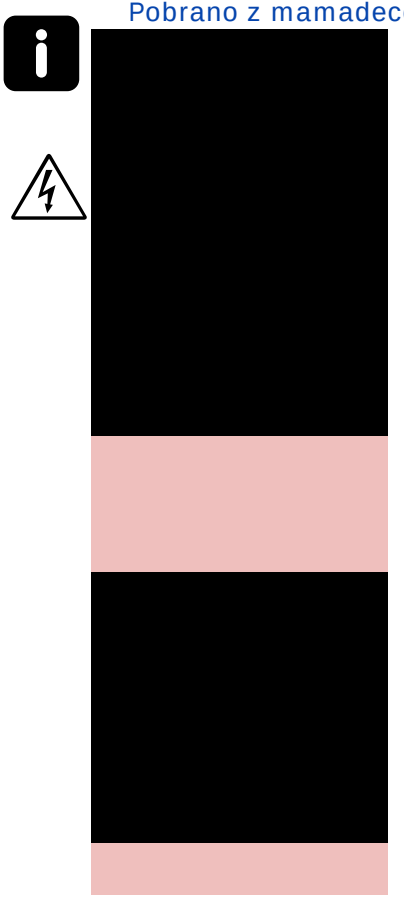


Pobrano z mamadecor.pl







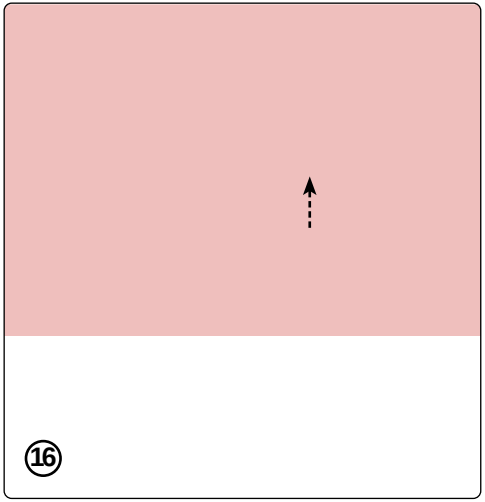


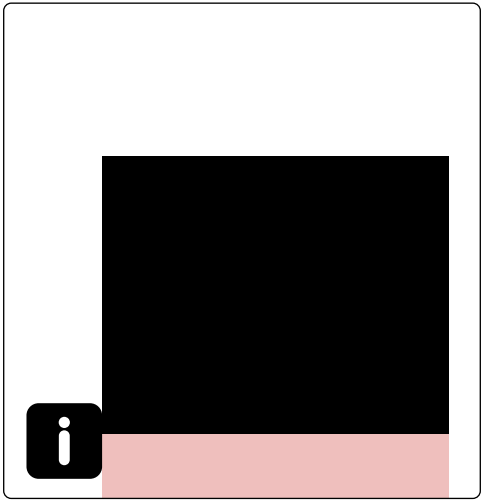
L - marrŻ, marrŻbrown, marron, marrone, castanho, braun, bruin, əÙűч, ĆŁśŧœćƒųŭżјə ґ Ƨ, hnŊdĘ, brŃzowy, ĆǪŻwə, hnedĪ o o ȝ

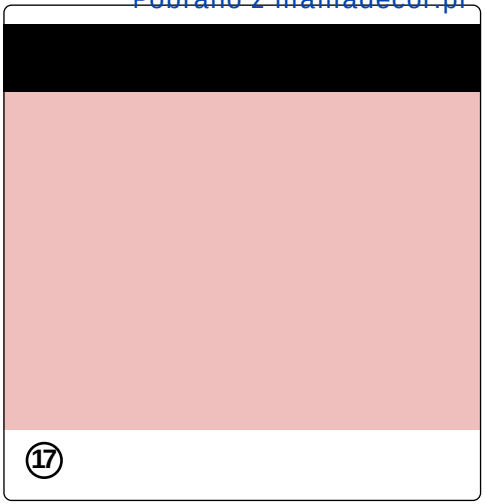
N - azul, blau, blue, bleu, blu, azul, blau, blauw, ε ´ əů, ŋqƒŭœćƒƨ, modrŻniebieski, ŋqƒŭż, modrĪ o ρĆ

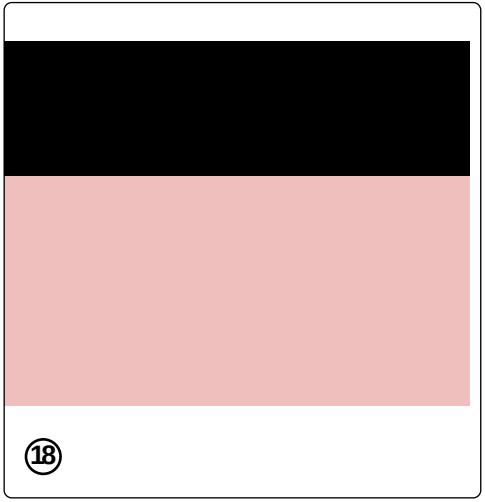
⏚ - amarillo-verde, groc-verd, yellow-green, jaune-vert, giallo-verde, verde-amarelo, gelb-grŻ gell-groen, əɯÚјŝɜɵ-´ јЎůŝɜɵ, ӽјżŧśŧs-ʟјżјżґƨ, ģlutozelenĘ, Ũ·ĵto-zielony, ӽ ȷ żŧśŧs-ʟјżјż, ģltozelenĘ ρЎэ ґ - ρ℠Ђ ґ

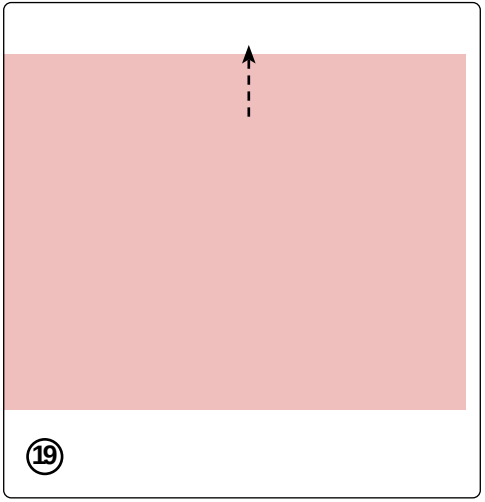
Pobrano z mamadecor.pl

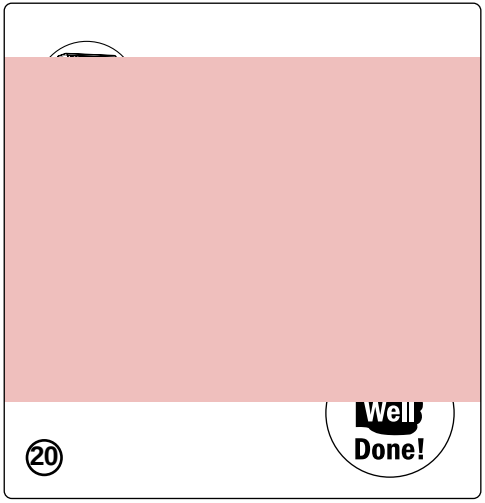








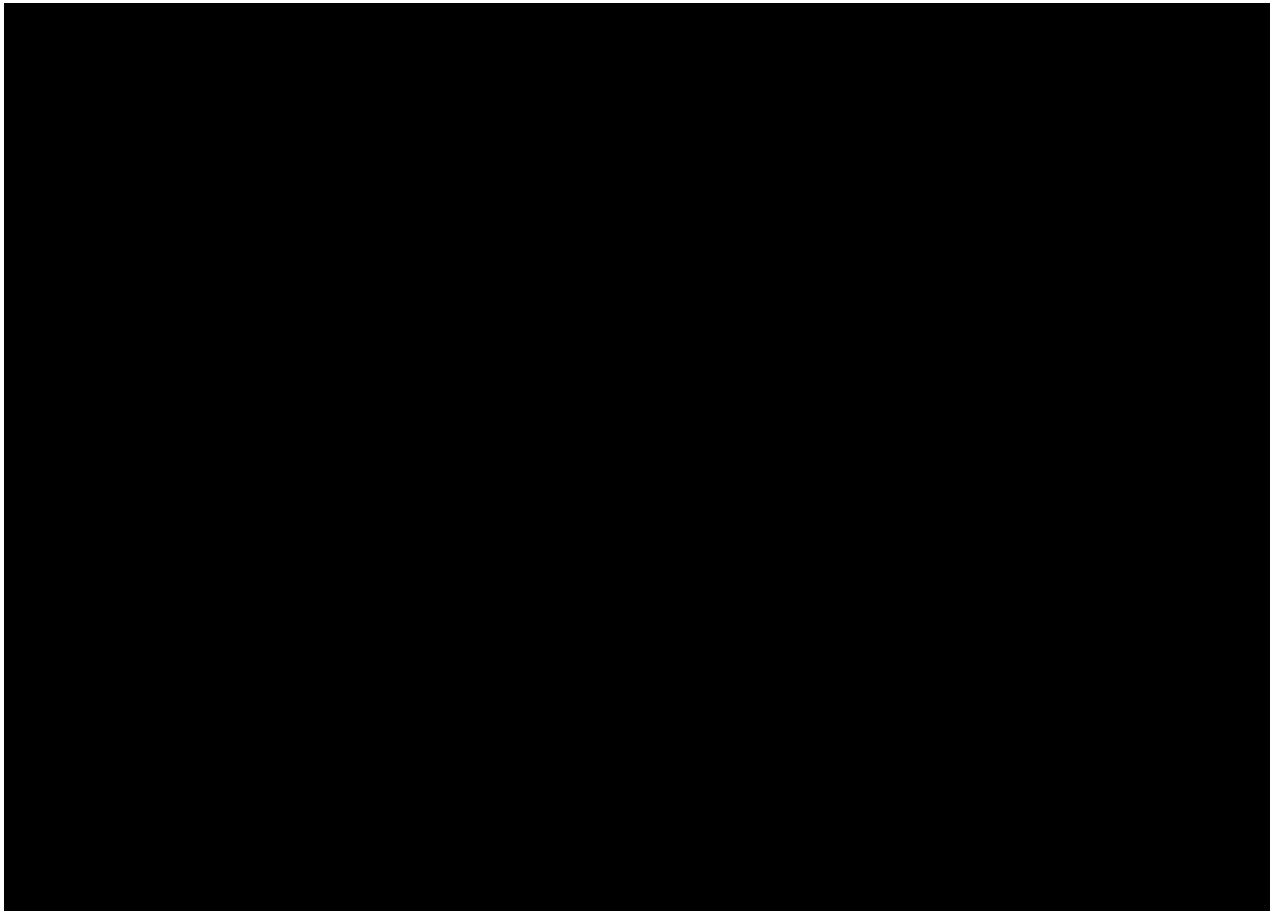




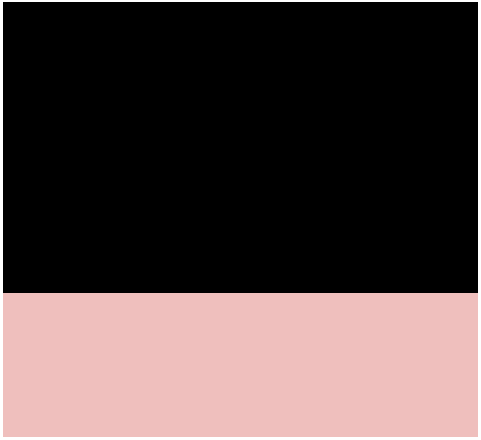
Pobrano z mamadecor.pl

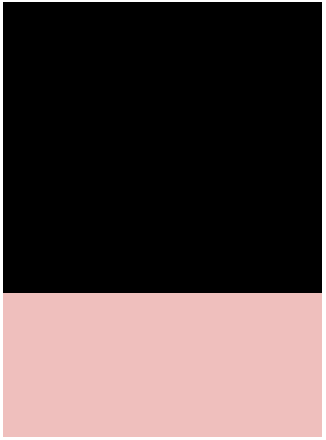


Pobrano z mamadecor.pl



Pobrano z mamadecor.pl





ESP BOTONES DE MANDO DEL TRANSMISOR:
1- Velocidad
2- Funci inversa
3- Encendido y apagado del ventilador
4- Luz (no para este modelo)
5- Programable: Funcionar urante **1h, 4h, 8h**

CAT BOTONS DEL COMANDAMENT
1- Velocitat
2- Funci nversa
3- Encen i apaga el ventilador
4- Llum (no per aquest model)
5- Programable: Funcionar urant **1h, 4h, 8h**

FRA BOUTONS DE L'EMETTEUR
1- Vitesses
2- Interrupteur a sens inverse pour changer la direction du tour du ventilateur
3- On/o ventilateur
4-Lumiere (pas pour ce ventilateur)
5- Avec Programmateur: Fonctionne pendant **1h, 4h, 8h**

ITA BOUTONS DE L'EMETTEUR :
1- Velocit
2- Senso di rotazione del ventilatore, in avanti o indietro.
3- On/o ventola
4- Luce (non per questo fan)
5- Programmabile. Finziona per **1t, 4t, 8t**

POR BOT S NO TRANSMISSOR
1- Velocidades da ventoinha
2- Controla a direc de rotag para a frente ou para tr
3- Come ando marcha e desemprego do venton - hia
4- Luz (n para este modelo)
5- Programa el: Funciona por **1h, 4h, 8h**

NED BEDIENINGSKNOPPEN OP DE ZENDER
1- Snelheid van de ventilator
2- Inverse functie
3- Onn/o Verlichting
4- Verlichtingsset (niet voor deze fan)
5- Programmeerbare: Werkt voor **1t, 4t, 8t**

DEU TASTEN AM SENDER
1- Ventilatorgeschwindigkeit
2- Umkehrfunktion
3- On/o ventilator
4- Verlichtingsset (nicht f diesen Ventilator)
5- Programmierbar: Arbeitet f **1s, 4s, 8s**

Eǫǫ ʊşɕƫɇʌõ ʌʔɇʁşqʔɇõ şõ ɟõ õ ʌõ
1- ɇÚɕɨÚqÚŬ
2- õ ɜŰ‰ůŰɟɞűűq ůgɜƳɟŰqůq
3- ʌɜÚŋƒ əŬ‰ Ůə‰ŋƒ Ůɞg ŬɜŮɛ‰ůŰɐɟŬ
4- ū ɤŰ‰ůɛɞg (ŋɕ‰ ɔ‰Ŭ ŬgŰŋɜ Úɞɜ ŬɜŮɛ‰ůŰɐɟŬ)
5- ʊɟɞɔɟŬɛɛŬŰ‰ɞɜɛŮɜq: şŮ‰Ůɞgɟɔŭ‰ ɔ‰Ŭ **1, 4, 8**
ɩ ɟŮƒ

Pobrano z mamadecor.pl

ȭ ʂȭ ʂɿ ʆ ɫʂʀ ʋɫ ʈɸɺʃ ʈɿʀϹ ɫʈʈʈʈɸ ʖ ʑ ʈɫʈʈ ʈɸɺɸʊʈʃ ϹͶ
ʋʉʊʈ ʆʁʉʊɺɸ
1- Cʢʦʦʦʩʪˀ
2- ɫʦʦʞɟʥʠɟ ʧɟʨʢʣʴʮʪɟʣʷ ʩʢʦʦʩʪɟʔ ʥʘ
ʧɟʨʠʦʜ ʞʘʨʢʦʔ ʠʣʠ ʦʦʥʜʥʦʔ ʧʦʠʜ ʳ
3- ɫʦʟʠʯʠʷ ɘʳ ʢʣʴ ʮɟʥʠʷ ɘɟʥʪʠʥʷʪʪʨʘ
4- Oʩɘɟʰ ɟʥʠʷ (ʥɟ ʜʥʷ ʇʪʪʦ ɘɟʥʪʠʥʷʪʪʨʘ)
5- ɫʨʦʦʨʘʤʤʠʨʥɟʤʳ ɟ: ʈʘʙʦʪʘɟʪ **1, 4, 8 ʯʘʩʦɘ**

ĽES OVLĆDACĉ TLAĻĉTKA VYSĉLAĻE
1- Otʘ§¦ky ventil§toru
2- Inverzn funkce
3- On/o ventil§toru
4- OsvЂtlen² (ne pro tento ventil§tor)
5- Programmable: Pracuje na **1, 4. 8 hodin**

POL PRZYCISKI DO STEROWANIA NA NADAJNIKU:
1- Prňdkości
2- Punkcja odwrotna
3- On/o wentylatora
4- Oświetlenia (nie dla tego wentylatora)
5- Programowanie: Dziaġa przez **1, 4, 8 godzin**

ȭ Ɇȭ ɹʊʊʆʅʀ ʅɸ ʊɫ ʈɸɹʃʅʀʅ ʅɸ ʊɫ ʈɸɹʃʅʀʅ ɸʊʅʃϹ:
1- Cʢʦʦʦʩʪ
2- Oʙʨʘʪʥʘ ʬʞʥʢʯʠʷ
3- On/o ɘɟʥʪʠʥʷʪʦʨʘ
4- Oʩɘɟʪʥɟʥʠʷ (ʥɟ ʟʘ ʪʦʟʠ ʬɟʥ)
5- ɫʨʦʨʘʤʤʠʨʦʚʘʥɟ: ʈʘʙʦʪʘ ʟʘ **1, 4, 8 ʯʘʩʘ**

SLO TLAĻIDLĆ NA VYSIELAĻI
1- RĨchlosŠ
2- Inverznej funkcie
3- On/o ventil§tora
4- Svetla (nie pre tento ventil§tor)
5- Programovateŏnĩ: Pracuje na **1, 4, 8 hodiny**

ɰʈʒʀʎʛ <<
ɰсмʀвʛ ЧʄКʀ o
ɰɪЂЪК ɰУɪДм
ɰсмʀвʛ ЬɪПl ʔ .ɰсмʀвʛ ʄУАш
o Ў o ʄ
ЧʄКʄЂ 8 4 1 :ɰɫʙʀʒ ЬʒʄЦ

Pobrano z mamadecor.pl

